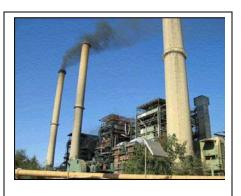


# **United States Agency for International Development**

الوكالة الامريكية للتنمية الدولية أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

> 20 نيسان 2004 التقرير الاسبوعي المُحدث # 28 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق : www.usaid.gov/iraq



مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية - حيث تم تحديد موعد الانتهاء خلال فصل الصيف.

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في أعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة (CPA) ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN البنك العالمي وصندوق النقد الدولي (IMF) ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية (NGOs) وشركاء القطاع الخاص . ومهمة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية وألامن الغذائي وأعادة اعمار البنى التحتية وانعاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات المؤتال

وقامت بعثة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتنفيذ البرامج في اربع جو انب حيوية وستر اتيجية في العراق وهي :

- 1. أعادة العمل في البني التحتية الاساسية.
- 2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
  - 3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
  - 4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

محتويات الجدول			
النتمية الاقتصادية	8	نظرة شاملة عن البرامج	1
الأمن الغذائي	10	الكهرباء	2
الــزراعة	10	المطارات	2
الأهــوار	11	الطرق والجسور وسكك الحديد	3
الحكم المحلي	11	میناء ام قصر	4
مبادرات الانتقال	13	الاتصالات	4
برنامج النشاط المجتمعي	14	الماء وتعزيز الصحة العامة	5
الخلاصة المالية	16	الصحة	6
		التعليم	7

## وصف البرامج وتحديثها

#### 1. اعادة العمل في البني التحتية الاساسية

الكهرباء - تتضمن المشاريع اعادة تأهيل الكهرباء والإصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الامريكي .U.S من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على اعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الاهمال وسوء الادارة و اضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب.

#### ما تم تتفيذه حتى الان:

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 3,751 ميغاواط.
- وصل الانتاج الى 98,917 ميغاواط في الساعة في 14 شباط والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ ان بدأت عملية اعادة الاعمار.
  - تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية في مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر.
- ضمن حملة اعادة عمل الطاقة الكهربائية العراقية الى المشاريع وبالتعاون مع شركة بكتيل Bechtel وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA لأصلاح الوحدات الحرارية واستبدال المحركات واعادة تأهيل شبكة النقل وتتصيب وتجديد المولدات ، ويتوقع من هذا التعاون ان ينتج سعة اضافية مقدار ها 2,152 ميغاو اط
- تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأضافة 827 ميغاواط من السعة الكهربائية عن طريق مشاريع الانتاج الجديدة واعادة التأهيل والصيانة.
  - يتضمن عمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية ما يلى:
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و6 في مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية.
- يتم اعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و2 و 3 و4 و6 في مشروع بيجي الحراري للطاقة الكهربائية.
- تستمر عملية اعادة اعمار شبكة الانتقال في القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلوفولط عن طريق اعادة بناء 220 كيلومتر من خط خور الزبير الناصرية والذي مقداره 400 كيلوفولط .
- يتم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة في مشروعي كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية.

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

• ازدادت سعة الانتاج الكهربائي بشكل تدريجي بسبب مواعيد الانقطاع للصيانة لفصل الربيع. وقد بدأ الانقطاع لغرض الصيانة لفصل الربيع في نهاية شهر آذار وسوف تستمر حتى شهر آيار ، وستسمح وهذه الانقطاعات التخطيطية لفريق الطاقة الكهربائية بأنجاز صيانة متينة وقوية لوحدات انتاج الطاقة الكهربائية للتحضير للانتاج الزائد خلال الصيف. ومن المتوقع ان تُخفف الصيانة المنتظمة من

الانقطاعات الغير مجدولة والتي هي أكبر عقبة للانتاج خلال الطلب العالي لفصل الصيف ، وتعتبر هذه هي المرحلة الثالثة من الصيانة المجدولة التي قام كل من سلطة الائتلاف المؤقتة CPA والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وفيلق مهندسين الجيش الامريكي بأنجازها ، وقد حدثت انقطاعات للصيانة مشابهة في فصل الصيف وانتهت في 2003.

- يتقدم العمل في مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية حيث يستمر المتعاقدين العراقيين لشركة بكتيل Bechtel التابعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعمال التفكيك والاصلاح والتجديد للصمامات ، وقد تم الانتهاء لحد الآن من 45 بالمئة من الاعمال التي تتعلق بالصمامات و 8 بالمئة من اعمال خاصة بالمضخات .
- تستمر عملية التجديد لخطوط نقل خور الزبير الناصرية 400 كيلوفولط وقد تم توسيع مجال العمل وتنفيذه من قبل شركة بكتيل الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ليتضمن موصلات اضافية واسلاك وقائية والتي كانت مفقودة او مُتضررة، وتمر خطوط النقل التي فرق جهدها 205 كيلوفولط خلال جنوب العراق من مشروع خور الزبير للطاقة الكهربائية في محافظة البصرة الى مشروع الناصرية للطاقة الكهربائية في محافظة ذي قار. وسوف تساعد هذه الخطوط الممُكتملة في توفير طاقة كهربائية جيدة من مشاريع الانتاج في جنوب العراق الى الشبكة الوطنية وذلك للمساعدة في دعم الطلب الكبير للطاقة الكهربائية في بغداد.

المطارات - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

#### ما تم تتفیذه حتی الان:

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية والتي يبلغ معدلها 20 رحلة في اليوم في مطار بغداد الدولي .
- تصل وتغادر اكثر من 5,000 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز 2003.
  - تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية لأصلاح مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية التجارية.
    - o اصلاح القسم C والمكاتب الادارية.
    - نتصیب ثلاث أجهزة للاشعة السینیة X-ray .
- تتصيب انظمة الاتصالات VSAT و مولدات ديزل لأنتاج الطاقة الكهربائية للسماح لمراكز سيطرة المطار العراقية بالأتصال
  - تم اعادة تأهيل مكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .
- تم اعادة تأهيل محطة الشرق لأطفاء الحرائق التابعة لمطار بغداد الدولي وتستمر عملية تدريب فريق حماية المطار من الحرائق والبالغ عدده اكثر من 80 عراقي.
  - سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع:
    - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق.
      - تتصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة.
        - اصلاح خدمات دعم المسافرين
      - تتصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT.

- انشاء سیاج أمنی.
- اصلاح مشاريع معالجة المياه و المجاري في المطار.
- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

#### ما تم تتفيذه حتى الان:

#### الجسور

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي (الخضر وتكريت والرطبة) وبدأت عملية اعادة الاعمار
- حسر الرطبة: ويربط بالخط السريع رقم 10 والذي تمر فيه يوميا 3,000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن.
- تم الانتهاء من العمل و افتتاح اربعة مسار ات جانبية بطريقين سير للمرور في الجسر في 3 آذار.
- جسر الخضر : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
- تم اصلاح الامتداد الجنوبي من الجسروفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهى عملية الاصلاحات خلال شهر نيسان 2004.
- جسر تكريت : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوز خرماتو .
- بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر آيار 2004.
- تم اصلاح الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50,000 مسافر في اليوم .

#### سكك الحديد

- تساهم الهيئة العامة للسكك الحديد العراقية (IRR) بالمعدات والعمل بينما تشارك الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بأدارة المشروع والمواد وقسم من العمل،وتتضمن اعمال سكك الحديد ما يلي:
- يتم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و 56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.
- تم الانتهاء من تدبير قانون المتفجرات في 53 موقع في مشروع خط السكك الحديد قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) وذلك للتحضير لأنشاء طريق جديد.



اكملت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID عملية اعادة تأهيل جسر الرطبة في 3 آذار ، ويعتبر الجسر رابط مهم للطريق السريع رقم 10 في محافظة الانبار.

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تنظيم أدارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن .

#### ما تم تتفیذه حتی الان:

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 آيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز.
  - يتم تفريغ الشحنات اكثر من 40 سفينة في الشهر.
- تم كري الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقا ً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالى فقط .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي قامت شركة بكتيل الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيلها للحفاظ على الميناء.
- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يستوعب اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.
- تزود جداول الضرائب المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً.
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي 11-kv للحلقات الرئيسية والتي تقوم بتوزيع الطاقة الكهربائية
   الى معظم اقسام الميناء .
  - أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب .
  - يتم اعادة ترميم المبنى الأداري و الممر النهائي للمسافرين وبناية الكمارك ومحطات الكهرباء الفرعية.
    - تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغلبيتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء.

الاتصالات - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاتصالات في العراق تتصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الالياف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر .

## ما تم تنفیذه حتی الان:

- أخذت الوكالة الامريكية للتتمية الدولية USAID على عاتقها ترميم موقع اتصالات المأمون التابع لوزارة الاتصالات في 26 شباط، وقد تم ربط اثنى عشر بدالة هاتفية جديدة و القمر الصناعي مع اربعة عشر بدالة هاتفية عراقية تابعة للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد (ITPC).
  - تم شراء ادوات ومعدات و اجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
    - تم تدقیق اکثر من 1,200 کیلو متر من الشبکة الرئیسیة للالیاف البصریة.
- يتم اصلاح الشبكة الوطنية للالياف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد.
- يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240,000 خط هاتفي ، وقد تم تنصيب بدالات جديدة و أطر التوزيع الرئيسية في 12 موقع .
- تم افتتاح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون آلاول ، ويعمل الآن اكثر من 100,000 خط للمشتركين بصورة جيدة ويستمر العمل للبدء بالنشاط النهائي لجميع خطوط المشتركين.

- تم الانتهاء من تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعادة خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 كانون الاول.
  - تم تسليم مسؤوليات بدالة المأمون الى وزارة الاتصالات فى 26 شباط.
- تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.

الماء وتعزيز الصحة العامة ـ ـ تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب ولتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .

### ما تم تتفیذه حتی الان:

- ارجاء القطر: يتم اعادة تاهيل مشاريع معالجة المجاري و حاليا ً تتدفق مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لملايين من المواطنين الى نهري دجلة والفرات .
  - يتم اصلاح واعادة تأهيل انظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق.
    - تم أصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة الماء في العراق بعد الحرب مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه.
    - بغد/د : يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.
    - يتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقا ) وذلك لأضافة 225,000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر تموز 2004 والذي يمثل زيادة مقدارها 45% من تزويد المياه الى المواطنين في الاجزاء الشرقية.
    - يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 41 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ و ذلك لضمان استمرار توفير المياه.
- يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد شمال الرستمية و جنوب الرستمية و الكرخ والذي ستعود فائدته على 3.8 مليون مواطن خلال شهر تشرين الاول 2004.
  - تم اعادة تأهيل 70 من محطات الضخ والرفع للمياه الثقيلة الغير عاملة في بغداد.
    - وسط المبنوب: يتم اعادة تأهيل مشروع و أحد للمياه و اربع مشاريع للمجاري.
- يتم اعادة تأهيل مشروعي النجف وكربلاء لمعالجة المياه ، ويتوقع ان يتم الانتهاء من المشروعين
   على التوالي في شهري آب وايلول 2004.
- يتم اعادة تأهيل مشروعي الديوانية وكربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200,000 مواطن و حاليا
   يتم تصريف المياه الثقيلة غير المعالجة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي
   في شهر آب 2004 و شهر تشرين الاول 2004.
- تتم اعادة التأهيل لمشروعي النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194,000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في شهر كانون الاول 2004 وشهر آب 2004.



تم الانتهاء من اعادة تأهيل حوض قناة المياه العذبة في محافظة البصرة وقد تم اعادة ملئ نصفي الحوض للمساهمة في توفير المياه الى 1.75 مليون مواطن في البصرة.

- الجنوب: يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و 14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ و نظام مياه صفوان.
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1.75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى
   اقل من نصف سعته.
- تم اعادة تأهيل وأزالة 34,000 متر مكعب من الرمل والطمى في الحوض الغربي الثابت للقناة وذلك
   للبدء بأعادة ملئه بالماء النقى .
- بدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه العذبة في كانون الثاني وبذلك سوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب.
- نم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الأن الى 40,000
   مواطن
  - الشمال: يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة.
  - يتم اعادة تأهيل مشروعي كركوك والدجيل لمعالجة المياه اضافة الى مشروع مجارى الدجيل.
- يتم جلب مواد ومعدات أعادة الاعمار الى مديرية نينوى للماء والمجاري ، حيث ستقوم هذه المديرية بأصلاح المشاريع في الموصل والمناطق التابعة لها.
  - يتم اعمار مصادر المياه الصالحة للشرب للمدن والقرى التي يقيم بها اقل من 1,000 مو اطن.

- تم الانتهاء من عملية اعادة تأهيل حوض قناة المياه العذبة في محافظة البصرة وتم اعادة ملئ كل من نصفي الحوض وذلك للمساهمة في توفير المياه الى 1.75 مليون مواطن في المنطقة. وجاء هذا الانجاز بعد عمليات اعادة التأهيل التي استمرت لمدة ستة اشهر ضمن عقد اعادة اعمار البنى التحتية العراقية لشركة بكتيل التابعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. وقد كانت عملية اعادة تأهيل الحوض جزء من مشروع اكبر لشركة بكتيل لتجديد نظام قناة المياه العذبة الكلي والذي يتضمن كري وتنظيف القناة والاحواض وترميم مشاريع المعالجة ومحطات الضخ وتوفير مصادر دعم للطاقة الكهربائية وابدال الاجزاء التالفة والمكسورة واصلاح سدود القناة. ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من العمل خلال شهر تموز 2004.
- بستمر التقدم في توسيع مشروع شرق دجلة لمعالجة المياه والذي تقوم به شركة بكتيل الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ليتم اكماله في موعد الانتهاء المُحدد في شهر تموز. ويعتبر مشروع شرق دجلة واحد من اصل مشروعين رئيسيين لمعالجة المياه والتي تخدم 4.7 مليون مواطن في بغداد. ويقدر الانتاج الحالي في المشروع بـ 510 مليون لتر في اليوم لكن مايزال هناك انقطاع في بغداد لحوالي 800 مليون لتر في اليوم. وسوف يزيد العمل في المشروع تدفق الماء الصالح للشرب لشرق بغداد بنسبة 45 بالمئة وبذلك تعود الفائدة على 2.5 مليون مواطن ، وسيضيف التوسيع للمشروع 250 مليون لتر في اليوم من توفير المياه النقية .

## 2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحية - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمعذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال

#### ما تم تتفيذه حتى الان:

- تم تنفيذ 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونسيف . Unicef
- تم تلقيح ثلاث ملايين طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزود الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700,000 أمراة حامل.
- تستمر منظمة اليونسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4,000 من موظفى الصحة و124 مشرف صحى.
- يتم تقديم 1.8 \$ مليون دو لار على شكل منح صغيرة لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- تم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.
- تم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل وتتضمن تدريب الكادر على توصيل الخدمات الاساسية
- تم تدريب 340 متدرب رئيسي في 18 محافظة والذين يقومون بتدريب اكثر من 2,000 من موظفي الرعاية الصحية لمعالجة ومنع عدوى الامراض التنفسية الخطيرة وامراض الاسهال.
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب البطاقة التموينية الى اكثر من 240,000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية.
  - تم تقييم 18 مختبر صحة وطنى عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات.
    - تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 1,000 من العاملين في الصحة والمتطوعين لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التتمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتثقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتقويض.
- يتم توزيع 1.4 مليون لتر من الماء النقي كل يوم الى المواطنين في كل من البصرة والمثنى وكركوك والموصل .

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

• تم جلب اكثر من 500,000 ناموسية (واقية) والتي هي ضرورية لمنع انتقال امراض الملاريا واللشمانيا عن طريق البعوض والذباب وذلك لتوزيعها في عموم العراق. وقد قامت الوكالة الامريكية للتتمية الدولية USAID وبالتعاون مع منظمة الصحة العالمية WHO ووزارة الصحة بدعم هذه المبادرة. وعلى أثر توجيه الوزراة سوف تدعم منظمة الصحة العالمية WHO عملية التوزيع للمحافظات وتوفير المنشورات والملصقات التعليمية والتي مصممة خصيصاً لموظفي الرعاية الصحية والمواطنين في العراق. وتعتبر هذه المبادرة هي جزء من جهود الوكالة الامريكية للتتمية الدولية USAID ومنظمة الصحة العالمية WHO لمنع انتشار الامراض في المناطق الحارة والتي تشمل اللشمانيا (حبة بغداد) وداء الكلب وداء

المُنشقات والملاريا في العراق. واضافة الى توزيع الناموسيات سيتم توزيع 40 طقم لفحوصات امراض الحشرات لأختبار الامراض المحمولة عن طريق الحشرات والتي حصلت في عمان والتي من المتوقع ان تصل قريباً.

التعليم - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في العراق الله العام وتطوير نوعية التعليم في المدارس الأبتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

## ما تم تنفیذه حتی الان:

- الوضع الحالي بعد الحرب
- تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع المهام الوظيفية والرواتب في وزارة التربية .
- تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس.
  - تم اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق النائية في القطر (و يبلغ عددها 4,541 مدرسة).
    - الخدمات و التجهيزات
- تم تقديم 627 نحة يبلغ مقدارها 6\$ مليون دو لار لأعادة تأهيل المدارس والمديريات العامة للتربية.
  - نم اعادة تأهيل 2,358 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 2004.
    - تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالاتي :
- ◄ توزيع 1.5 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.
- توزيع 159,005 رحلات للطلاب 26,437 مناضد للمعلمين و 59,940 كر اسي للمعلمين و 26,050 كر اسي للمعلمين و 26,050 خز انات حديدية و 61,500 سبورة و 58,500 طقم خاص بالمعلمين .
  - ◄ توصيل 808,000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
  - ▼ توصيل 81,735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
- بالأستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12.
  - نم طباعة وتوزيع 8,759,260 كتاب في عموم العراق.
    - دعم المؤسسات التعليمية
- تم تدريب 860 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية خلال ايلول 2003 والى كانون
   الثاني2004 في عموم القطر.
- يتم تدريب تقريبا ً 31,772 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي أدارة المدارس الثانوية والى منتسبي أدارة المدارس
- يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرع في بغداد والناصرية والديوانية وكربلاء ، ويبلغ عدد الطلاب المشتركين في البرنامج 600 طالب وقد انتهى الطلاب في شهر شباط من أداء امتحانات نصف السنة
  - التعليم العالي
- تساهم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في لجنة المراجعة العراقية الامريكية
   والتي قامت سلطة الائتلاف المؤقتة CPA بأعدادها لأسترجاع برنامج

- للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 .
- نم انطلاق برنامج التعليم العالي والتنمية (HEAD) وذلك بتقديم خمسة منح تقدر بـ
   20.7 \$\& align{a}\$ مليون دو لار امريكي لصالح الزمالات الدراسية بين الجامعات الامريكية و العراقية ، حيث :
- ﴿ يقوم تنظيم تعاوني بين مؤسسة الابحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعة بغداد و الجامعة المستنصرية في بغدادو جامعة البصرة وجامعة الموصل للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة الصحية .
- جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام
   العليل وجامعة دهوك وذلك لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها
- معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدر اسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد وجامعة البصرة وجامعة السليمانية لاصلاح التعليم القانوني.
- جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل وجامعة دهوك ومعهد دهوك للتمريض للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة.
- جامعة اوكلاهوما وشركائها بالتعاون مع الجامعة التكنولوجية /بغداد و جامعة الانبار وجامعة البصرة وجامعة بابل وجامعة صلاح الدين في مبادرات التعليم العالى.

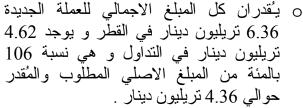
- قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وبدعم لوزارة التربية العراقية واولويات سلطة الانتلاف المؤقتة CPA في 30 آذار 2004 بأكمال المبادرات والتي هي جزء من برنامج التعليم لعام واحد والذي بدأ في آيار 2003 وذلك للاستجابة للأحتياجات الطارئة لقطاع التربية والتعليم لما بعد الحرب وكانت عملية اعادة تأهيل المدارس والذي يعتبر من اهم الانجازات التي تمت خلال العام الاول للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق. ومع موضوع ضمان ان كانت المدارس تقوم بتأمين ونقل التعليم بصورة جيدة فقد وافقت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والامم المتحدة UV والمديريات العامة المحلية للتربية في عموم العراق على معايير اعادة التأهيل الرئيسية في مرحلة مبكرة من شهر تموز 2003. وقد كان المتعاقدين للاعمار والمنظمات غير الحكومية NGOs ووكالات الامم المتحدة UV المسؤولين عن عملية اعادة التأهيل والتي تم تنفيذها عن طريق المتعاقدين المحليين العراقيين. وقد تم توظيف تقريباً 50,000 عراقي خلال والتي تم تنفيذها عن طريق المتعاقدين المحليين العراقيين. وقد تم توظيف تقريباً 2000 مدرسة في 1 تشرين الاول 2003 وهي البداية للفصل الدراسي في العراق ، وبذلك تم اعادة تأهيل اكثر من 1,500 مدرسة خلال بداية العام الدراسي الجديد.
- قام مكتب مساعدات الكوارث الخارجية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ومؤسسة CARE الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيل 13 مدرسة خاصة بالصم والبكم . وقد تضمن العمل اصلاح الحمامات والانابيب وانظمة الماء والمجاري وتعزيز الصحة العامة والجدران والارضيات والاضاءة والابواب والنوافذ . وقد تم اكمال المجموعة الاولى المكونة من ثمانية مدارس في شهر تشرين الثاني والمجموعة الثانية المكونة من خمسة مدارس في منتصف شهر آذار . وكنتيجة للاصلاحات سيتمكن اكثر من 1,200 طفل اصم من العودة الى المدرسة .

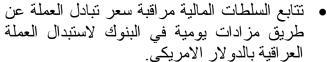
#### 3. التوسع في الفرص الاقتصادية

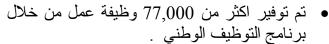
التنمية الاقتصادية - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميز انية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

#### ما تم تتفيذه حتى الأن :

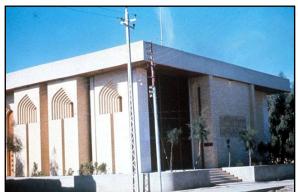
- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة للدينار العراقي .
- بدأ تغيير العملة في 15 تشرين الاول 2003 و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني
   2004 .







• يتم تقديم مساعدات تقنية لتنفيذ نظام الدفع بين البنوك الذي يسمح لـ 80 مصرف بالقيام بالتحويل بين البنه ك



مصرف الرافدين - بغداد ، و هو و احد من اصل مصرفين حكوميين في العراق

- تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA لدعم هدف وزارة المالية في تحسين وتطوير النظام المصرفي التجاري العراقي لتسوية وغلق البيانات المالية لنهاية العام 2003 لأكبر مصرفين حكوميين في العراق الرشيد والرافدين وذلك لضمان ان البيانات متماثلة مع معايير المحاسبة الدولية.
- تم توفير المساعدات في تطوير و تنصيب وتدريب المنتسبين الستخدام نظام معلومات الأدارة المالية ،
   وأخيراً سيستخدم نظام التقارير و الحسابات من قبل جميع الوزارات و المكاتب المالية العراقية .
  - يتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في أدارة 21 \$ مليون دو لار في برنامج القروض الصغيرة.
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لأدارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي في مساعدة لتطوير قانون الشركات الجديد.
- تم توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وخدمات كمارك المملكة المتحدة UK و التي تفرض نسبة 5 بالمئة ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة .

- انهى سبعة وعشرون موظف في قسم القروض من ستة مصارف عراقية دورات تدريبية مكثقة في 3- 10 نيسان حيث توفر المحاضرات تعليمات عن الاساسيات لخدمات الاعتماد مع التشديد والاهتمام بقروض الاعتماد واستخدام دراسة قضايا القروض الفردية واستلم كذلك الكادر تعليمات عن استخدام معايير جديدة للضمان ، وقد وافق البنك على مشاركة المنتسبين في هذا التدريب ليتم تمثيلهم المصارف التجارية الخاصة في عموم العراق والذين سوف يتخصصون بقروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم وتعتبر هذه الاولى من اصل ثلاث دورات تدريبية يتم تنفيذها من قبل شركة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID .
- تقوم الوكالة الامريكية للتتمية الدولية USAID بتدريب موظفي القروض في اكبر مصرفين حكوميين عراقيين الرافدين والرشيد للعمل على تطوير النشاطات العملية والمحاسبة وانظمة معلومات الأدارة وتمارين تدقيقية للبنك المركزي العراقي والمصارف التجارية الصغيرة.
- تقوم هيئة الضرائب العراقية لغرض أعادة تتشيط أدارة الضرائب بتطوير اجرة الضريبة المُحتبسة وهي دُفعة جزئية من ضريبة دخل الموظف والتي تشمل نسب الأصناف مختلفة من دافعي الضرائب ، وماتزال عملية تتقيح دليل المستخدم للضرائب مستمرة ، وسيكون الدليل أداة مهمة في تثقيف المستخدمين عن الضريبة الجديدة اضافة الى انها سوف تساعد في التنفيذ عن طريق السماح لهم بحساب الضريبة والتأكد من المطابقة .
- أنهى سبعة عشر من منتسبي اعضاء البنك المركزي "ندوة اشراف البنك الاساسي" والتي قدمت تقنيات اشراف حديثة و افضل الاساليب الدولية و افكار اشراف البنك الاساسية و دراسة المصطلحات والمفردات الفنية وهذه المحاضرة مُتطلبة لمحاضرات اشراف البنك المتطورة اكثر وذلك ليتم تنفيذها في نهاية شهر نيسان من قبل صندوق النقد الدولي و البنك الاحتياطي الفدرالي لنيويورك في عمان الاردن .
- بدأ العمل لتشخيص وتقييم الشركات الفعالة للتحضير لبرنامج المساعدات على اساس الشركات. وقد قامت شركة Bearing Point الشريكة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتنفيذ برنامج المساعدات على اساس الشركات وبدعم لهدف سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في زيادة الامكانيات والقدرات للاعمال الصغيرة لتناسب تعاون متطلبات القروض.

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال الأمن الغذائي في الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائية في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن أضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للاسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة.

## ما تم تنفیذه حتی الان :

تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي (WFP) التابع للامم المتحدة UN و قوات الائتلاف لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.

- تمت المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425\$ مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارىء WFP وذلك مباشرةً بعد انتهاء الحرب والتي جعلت الولايات المتحدة اول المساهمين بعمليات برنامج الغذاء العالمي الطارئة WFP في العراق.
- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP والهيئات العراقية المحلية ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل بهذا النظام في 21 تشرين الثاني بنجاح و من غير دون حدوث اى مشاكل.
- لعبت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعتها سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط. وسيستمر برنامج الغذاء العالمي بالمساعدة في دعم نظام التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 وسيبدأ العمل مباشرة طضمان استمرار وصول الغذاء.
- يتم حاليا توفير خبراء مختصين بالتغذية لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء CPA OFF و برنامج الغذاء العالمي WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وتستمر الوزارة بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين .

الزراعـة ـ وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي واعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي وأدارة مصادر المياه.

#### ما تم تتفيذه حتى الان:

قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل:

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية: يتم أنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقول.
- اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري: سوف تستفاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدار ها 96,000 \$ دو لار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100,000 من المواشي في المنطقة.
- اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشاد البيطرية : سوف يتم استخدام منحة قدرها 50,000 \$ لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبرهذه العيادتين الريفيتين مصدرين اساسين لتحصين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- ايصال شبكة الانترنيت واصلاح بناية اتحاد الطلاب بسوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدر ها 75,000 \$ دو لار والتي ستعود بالفائدة على 4,509 طالب.

- تم الموافقة على سبعة منح بمجموع 394,000 \$ دولار في شهر شباط 2004 لبناء قدرة القطاع الزراعي العراقي ، مع التأكيد على الاهتمام المباشر بالبرامج البيطرية للاستجابة الواضحة للتحديات التي تواجه مربى المواشى والمزارعين في مناطق الشمال والوسط.
- تقوم وزارة الزراعة بتأسيس 18 مشتل للنخيل في عموم العراق كدعم لهدفها في اعادة ترسيخ المكانة السائدة للعراق في اسواق التمور العالمية والتي فقدتها خلال النظام السابق ، وتعتبر التمور من الثروات الوطنية للعراق من ناحية الاهمية الرمزية والاقتصادية ، وهذا المشروع سيضمن حماية 621 نوع من التمور العراقية .

الاهوار – تتضمن المشاريع في مجال الاهوار: اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير أدارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل.

## اهداف البرنامج لحد الآن:

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 \$ ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات:
  - تصمیم نظام هیدرولیکی للاهوار لتحسین ادارة المیاه.
  - توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد الحياء الاهوار.
    - تنفیذ مشاریع سریعة لتحسین صرف المجاری و میاه الشرب .
- توفیر مساعدات اجتماعیة اقتصادیة عن طریق توفیر وظائف و نشاطات ذات مردود جید من
   صید الاسماك و تربیتها فی ظروف ملائمة و تربیة الحیوانات الداجنة و تطویر انتاج التمور
  - مراقبة نوعية الماء في مواقع التي اعبيدت المياه اليها
    - o توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .
- تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

## 4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية.

## ما تم تنفيذه حتى الان:

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 20 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنية و ذلك:
  - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
    - لاستعادة الخدمات الانسانية .

- التحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
- تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
  - تأسيس 16 مجلس بلدي و 78 مجلس قضاء و 192 مجلس مدينة و ناحية و 392 مجلس منطقة.
- تقديم منحة بقيمة 13.4 مليون دو لار امريكي الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدني لدعم قدرة السلطات البلدية في تقديم خدمات بلدية افضل .
- تم أحالة مبلغ 2.4 \$ مليون دو لار للاستخدام المباشر لتنفيذ حملة التعليم المدني الواسعة والتي تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة CPA بتنسيقها في جميع ارجاء القطر .
  - يتم الدعم لتحضير ميز انيات مجالس المدن لعام 2004 في كل من الموصل و الحلة وبابل و النجف .
- تم الامداد بأكثر من 400 شخص لتسهيل حملة الحوار الديمقر اطي وذلك للمساعدة في تحضير العراقيين للمرحلة الانتقالية.

- قامت محافظية بغداد بأكمال ميز انية سنة 2004 و اعادة تنظيم السجلات المالية في محاولة لتحسين الحالة المادية و الحسابية . وكجزء من اعادة التنظيم المالي قام فريق العمل في المحافظية بالعمل على حساب ملاك الموظفين ومعلومات عن الراتب ، وقد طورت المحافظية مخطط جديد من الانظمة المحاسبة وبدأت العمل على نظام أدارة الملكية. وكان لبرنامج الحكم المحلي LGP العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID دور في نجاح هذا النظام .
- سيقوم قسم التوزيع الكهربائي في النجف بدعم أعادة تأهيل الاضاءة في مقبرة النجف بمنحة مقدارها 190,308 دولار مقدمة من برنامج مبادرات الانتقال للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID . وتم اعتبار المشروع من الاولويات المهمة من قبل الموظفين في النجف وسوف يدعم جهود الحكومة المحلية للاستجابة للجوانب الأمنية للمجتمع .
- قامت هيئة مياه بغداد بتطوير مسودة جديدة لقانون المياه في المدينة والذي يحكم استخدام المياه من قبل المواطنين وانتاج الطاقة الكهربائية وعمليات الزراعة والفعاليات الاقتصادية والزراعية. وسوف يوفر القانون مقاييس شرعية لتطوير القنوات المائية واعمار الموانئ وسقي النباتات وانتاج السمك لأغراض النتمية الاقتصادية واستخدام المصادر المائية العامة في مجال الاقتصاد واعادة الانتاج ، وتستقبل هيئة مياه بغداد المساعدة من برنامج الحكم المحلى LGP العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID .
- و يعمل قسم المالية في محافظة صلاح الدين مع برنامج الحكم المحلي LGP لبناء سعته لأدارة المصادر المالية في تكريت لدراسة قوائم الرواتب للمدرسين المحليين واعضاء المجلس وقد التقى برنامج الحكم المحلي مع الحاكم النائب لمناقشة المتغيرات في قسم المالية و الأدارة والتي تؤدي الى تطوير وتحسين النشاطات المالية .
- ساعد برنامج الحكم المحلي LGP الحكومة المحلية في النجف في اعادة بناء مركز المدينة واربع محطات رئيسية لأطفاء الحرائق واعادة تأهيل بناية كلية الأداب في النجف واصلاح المحطات المائية المتضررة وساعد البرنامج ايضاً في تطوير غرفة تجارة المدينة ووفر المصابيح الأمنية والهواتف للمدارس في مجاميع احياء المدينة والمجاميع العشائرية ، وتساهم المجاميع داخل وحول مدينة النجف وتطالب بالخدمات اللازمة من الحكومة الرسمية المختارة.
- تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وكدعم لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA بتقديم التسهيلات لتنفيذ برنامج الحوار المدني لمساعدة العراقيين في تطبيق الديمقر اطية من خلال مختلف الفعاليات الديمقر اطية مثل فعاليات الحوار الديمقر اطي ، ويدعم هذا البرنامج مفهوم الديمقر اطية في المجتمعات

- الديمقر اطية ويحفز المواطنين بوصوله الى مختلف شرائح السكان لمساعدة الجميع على فهم ودعم و الانظمام الى العملية السياسية . وقد قام المساعدين للبرنامج في الشهر الماضي بعقد اكثر من 2,600 محاورة ديمقر اطية في عموم القطر .
- يعمل المهندسين العراقيين مع برنامج الحكم المحلي LGP العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في توفير المساعدات التقنية لمشاريع البنى التحتية والتي تقوم الحكومة المحلية في محافظة البصرة بتنفيذها وساعد هؤلاء المهندسين في تصميم المشروع و مناطق العمل والتنفيذ للمشاريع التي تتم بالتسيق مع المنظمات الاخرى .

مبادرة الانتقال – تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية على بناء ثقة العر اقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً و ديمقراطية ، و من الخلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير.

#### ما تم تتفيذه حتى الان:

- تقديم 675 منحة بقيمة اكثر من 45 \$ مليون دو لار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة.
- يتم دعم المبادرات الشديدة الاهمية لمرحلة الانتقال الى الديمقراطية وتتضمن التثقيف المدني وتطوير الاعلام و المجتمع الحضاري و زيادة المشاركة النسوية وتخفيف الصراع واجراءات انتقالية للعدالة. وتقوم مجاميع مستهدفة من مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال OTI بمساعدة تجمعات النساء والشباب والجمعيات المهنية ومنظمات حقوق الانسان.
- توفير وظائف مؤقتة لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاع العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تقديم منحتين بقيمة 475,000 \$ دولار الى وزارة حقوق الانسان لاعمار بنايات لخدمة حفظ الادلة الوطنية (NESF) و ستعمل هذه الخدمة كدليل للمستندات و حفظ الادلة المادية عن المقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان لحزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء قدرة العراق على البحث و التحقيق المعقد في الجرائم و تطبيق و تنفيذ احكام القانون الدولي .

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- سيبدأ مكتب الاحصاءات المركزية العراقية بمراجعة لنظام توزيع الغذاء العام في العراق (ميكانيكية توزيع الغذاء الى 25 مليون مواطن عراقي) لمعرفة ملائمتها كأساس لقائمة المصوتين المؤقتة . وسوف يعمل المكتب مع انظمة الاتحاد الدولي للانتخابات والمنظمات غير الحكومية الدولية NGO والتي توفر مساعدات تقنية لأنشاء الانتخابات ودور للقانون والحكم والمجتمع المدني الذي يعمل في العراق والذي يتم تمويله من سلطة الائتلاف المؤقتة CPA. وقد تم دعم هذه الدراسة عن طريق منحة تبلغ USAID . وولار مقدمة من برنامج مبادرات الانتقال في العراق العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID .
- تستمر الوكالة الامريكية للتتمية الدولية USAID بالعمل مع سلطات مدينة الديوانية لأعادة تأهيل اقسامها وتشمل منحة جديدة لأعادة تأهيل المبنى الأداري لبلدية الديوانية ، والتي عانت من الصيانة الضعيفة خلال النظام السابق اضافة الى تعرض المبنى الى السرقة والتدمير بعد انتهاء الحرب عام 2003. ويعمل منتسبي البلدية بشكل مؤقت في مبنى المكتبة المركزية لكن لم يعد بأمكانهم العودة الى سعة ما قبل الحرب، وبذلك سيعمل هذا المشروع على اعادة تأهيل المبنى الأداري وبذلك يسمح لموظفي سلطة البلدية

بعودة خدماتهم في محافظة الديوانية ، وسوف تساعدعملية أعادة نشاط خدمات البلدية في زيادة ثقة المجتمع بسلطة المدينة . وقد قام برنامج مبادرات الانتقال في العراق العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتقديم هذه المنحة .

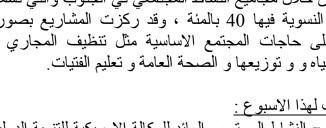
- تعمل منظمات حقوق الانسان المحلية العراقية على رفع مستوى الوعي بحقوق الانسان في مجتمعاتهم . وتتضمن النشاطات التي تدعم الجهود ما يلي :
- استلمت منظمة الامل العراقية في كركوك (محافظة التأميم) منحة تبلغ 10,000\$ دو لار في ظل برنامج مبادرات الانتقال في العراق لدعم الحصول على أثاث جديد ومعدات للمكتب الرئيسي للمنظمة ، وذلك لتطوير قدراتهم في العمل ولرفع مستوى الأدراك بحقوق الانسان .
- استلم المعهد العراقي لحقوق الانسان منحة مقدارها \$45,650 دولار ضمن برنامج مبادرات
  الانتقال لتصميم و انتاج منشورات حقوق الانسان ليتم توزيعها على المواطنين في محافظة
  التأميم و كجزء من هذه المنحة سيتم تدريب 25 عضو من الكادر عن التجاوز العام في قضايا
  حقوق الانسان .
- o شارك عشرون من ممثلي منظمة المجتمع المدني (CSO) في 14 نيسان في دورة تدريبية لثلاثة ايام في كركوك للمساعدة في تطوير علاقة اقوى بين الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدني CSOs . وقد تم تدريب المشاركين حول الخطوات الضرورية لتحسين "الشراكات الاجتماعية" بين السلطات المحلية ومنظمات المجتمع المدني لتصبح فعالة اكثر وتدافع عن قضاياها .

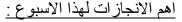
برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المنتوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المنتوعة المواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العرامج التشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة ACDI. برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار منظمة تركز على منطقة معينة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و ومؤسسة الاسكان التعاونية الدولية والتنمية Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الطفال Save the Children).

## ما تم تتفيذه حتى الان:

- تم تأسيس 650 رابطة اجتماعية من اصل في 16 محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقر اطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة CPA حوالي 48.4 \$ مليون دو لار امريكي لـ 1,364 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء لحد الآن من 845 مشروع.
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 15.3 \$ مليون دو لار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- ACDI/VOCA ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل وكركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكلل عملهم على تقارب المجتمعات بأكمال 146 و يجري تطوير 135 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.

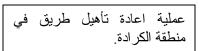
- CHF اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المجتمع الشيعي في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البني التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و و تنظيف البقع و المستتقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية وتم الانتهاء من 105 مشروع.
- IRD اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية 234 IRD مشروع و تقوم بتطوير 72 مشروع حيث تركز المشاريع على زيادة الدخل وتوظيف الشباب لتلبية الاحتياجات الضرورية في عموم مدينة بغداد.
  - Mercy Corps اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps مشروع و هناك 93 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.
  - 271 SCF الكمل اتحاد انقاذ الاطفال Save the Children مشروع من خلال مجاميع النشاط المجتمعي في الجنوب والتي تشمل المشاركة النسوية فيها 40 بالمئة ، وقد ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.





• يعمل برنامج النشاط المجتمعي العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية

USAID من خلال الشركاء المنفذين مع المناطق التي توصلت الى ا اجماع عام ضمن مجاميع النشاط عن اولوياتهم للتنمية واشار منطقة الكرادة. المواطنين في مدينة النجف بأن اعادة الاعمار هي من اهم الاولويات



- ، حيث ساهم المواطنين من شهر ايلول الى آذار بأضافة بمبلغ 23,000\$ الى منحة مؤسسة الاسكان التعاونية البالغة 1.06\$ مليون دو لار لأعادة تأهيل الطرق في المدينة والاضاءة وتصريف مياه الامطار و انظمة المياه والمجاري وتعزيز الصحة العامة . وقد وصلت تبرعات مشروع برنامج النشاط المجتمعي CAP الى المدينة بمجموع يبلغ 1.8\$ مليون دولار بينما وصلت تبرعات المواطنين الى ما يقدر \$44,000 دو لار
- قام اعضاء من منطقة الكرادة وحي 9 نيسان في بغداد بأعادة تأهيل انظمة المجاري والطرق في مناطقهم بمساعدة مؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD الشريكة لبرنامج النشاط المجتمعي للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID . حيث تم توفير انابيب جديدة لأبدالها بالأنابيب المتضررة في حي 9 نيسان ، وتضمن المشروع في الكرادة تنظيف انسداد الانابيب وتبليط الشوارع وازالة النفايات المُتكدسة . حيث يعمل المشروع على التخفيف من مشاكل المجاري والمياه الراكدة التي تفيض الشوارع وتؤثر على شروط الصحة وتعزيز الصحة العامة في هذه المناطق ، وستعود فائدة هذا المشروع الذي تبلغ كلفته 43,100 دولار على 66,500 مواطن عن الطرق السماح لهم بالحياة في بيئة صحية.

## الخلاصة المالية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لأعادة اعمار العراق

* * */		- 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	*** ** ** **		
المبلغ	لمناطق		الشريك المنفذ		
	السنة المالية 2003 – 2004*				
	اعادة الاعمار				
		RECONSTRUCTION			
	كتب الشرق الأوسط وأسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID Asia & Near East Bureau				
\$ 2,634,819,15	المجموع: 55	•••••	USA	AID/ANI	
\$20,995,000	عموم القطر	صحة	مؤسسة آبت وشركائه (Abt Assoc.)		
\$ 91,500,000	عموم القطر	سو قيات	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات		
			(AFCAP)		
\$ 16,500,000	عموم القطر	خدمات إدارية وهندسية	سلاح المهندسين بالجيش الأميركي		
\$ 62,800,000	عموم القطر	السلطة الاقتصادية	Bearing Point		
\$1,029,833,259	عموم القطر	المطار ات، البنايات، الاتصالات	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National		
		الطارئة ،الكهرباء،سكك			
		الحديد،الطرق والجسور ،ميناءام			
		قصر ،الماء وتعزيز الصحة العامة			

Φ.000.521.020	t ti	and the first the second of the	Datable 15 th tee 50 b	
\$ 809,521,939	عموم القطر		شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	
		والمباني واتصالات الطوارئ		
		والكهرباء وسكك الحديد والطرق		
		والجسور وميناء ام قصر والماء		
<b>**</b>	77(	وتعزيز الصحة العامة	(0.17)	
\$114,500,000	عموم القطر	رفع القدرات العامة	برنامج نشاط المجتمع (CAP)	
\$ 4,000,000	عموم القطر	مناطق الاهوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	
\$ 8,397,156	عموم القطر	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI	
\$ 163,572	عموم القطر	الدعم الذاتي	Fed Source	
\$ 29,087,094	عموم القطر	دعم اعادة الاعمار	مجموعة المصادر العالمية (IRG)	
\$236,911,000	عموم القطر	الحكم المحلي	معهد المثلث للبحوث RTI	
\$ 56,503,000	عموم القطر	تربية	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	
\$ 36,700,000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم	
	hh:		المتحدة (UNICEF)	
\$19,600,000	عموم القطر	التعليم	UNICEF	
\$10,000,000	عموم القطر	طبع و توزيع الكتب المدرسية :	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة	
		الرياضيات والعلوم	الأمم المتحدة (UNECSO)	
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO	
\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن	
			(SSA)	
\$ 27,200,000	بغداد	ادارة المطار	Skylink	
	البصرة			
	الموصيل		A N A D A	
\$ 5,500,000	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية للعلوم (MSI)	
\$ 20,730,000	جامعة بغداد والجامعة	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في	الشركاء المسؤولين عن الجامعات	
	المستنصرية في بغداد وجامعة			
	الموصل وكلية الزراعة التابعة			
	لجامعة الموصل في حمام	وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا)		
	العليل وجامعة البصرة وجامعة			
	الانبار وجامعة صلاح الدين .			
		وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد		
		حقوق الانسان والمعهد العالي		
		لدراسة علم الاجرام في ايطاليا		
		وجامعة جاكسون و مجموعة		
		المسيسبي للتتمية الدولية وجامعة		
		و لاية اوكلاهوما .		
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP	
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي	
مساعدات الطوارئ				
\$ 100,699,384	•••••	لتنمية الدولية (USAID/OFDA)	لدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية لا	کتب مساء
\$7,294,561	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$5,309,876	عموم القطر	سوقيات (تموين)	الخدمات الجوية (AirServ)	
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	
ψ 551,140	- <del></del>			

		بالكوارث		
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودر اسات	مرکزکوني(CUNY Center)	
\$1,507,900	المثني	التنسيق ، التغذية	GOAL	
\$ 1,284,972	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية	
\$92,860	مدينة الكويت	التتسيق	(InterAction)	
\$5,000,000	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$20,902,534	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي	التسويق logistics	
		الامريكي للمساعدات والاستجابة		
		الى حالات الطوارئ DART		
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم	
		العامة	المتحدة (UNICEF)	
\$1,450,000	عموم القطر	التنسيق والاعلام	مكتب منسّق الأمم المتحدة لمساعدات	
			الإنسانية ( UN Office of the	
			Coordinator for Humanitarian	
			(Assistance – UNOCHA	
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان	
		الطوارئ		
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	
\$ 13,702,900	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و	الفيلق الطبي الدولي IMC	
\$ 15,702,700	<i>حرم ا</i>	الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة	(International Medical Corps)	
		المباني .	(International Wiedlear Corps)	
		. ي .		
\$6,198,685	عمو م القطر	الصحة والماء وتعزيز الصحة	لجنة الانقاذ الدولية IRC	
\$0,170,000	3 (3	العامة	(International Rescue Committee)	
			(	
\$ 7,000,000	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و	فيلق الرحمة (Mercy Corps )	
, , ,	, ,	ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة		
		العامة		
\$6,883,131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و	أتحاد إنقاذ الأطفال ألاميريكي (SCF/US)	
7 3,5 52,5 2	3 (3	التغذية و مواد غير الغذائية والماء	(222, 22) 💆 👊	
		وتعزيز الصحة العامة و مجموعة		
		المنظمات غير الحمومية		
\$4,993,959	عمو د القطر		رؤية العالم الدولية ( World Vision	
Ψ1,273,237	5	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة	(International	
		العامة	(11110111111111111111111111111111111111	
\$ 9,000,000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر	(CARE)	
+ - , ,	3 13	الماء وتعزيز الصحة العامة	(51.1113)	
		والصحة وأغطية		
	(USAI	1	اء من اجل السلام التابع للوكالة ( FFP	كتب الغذا
\$425,571,000				
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات		110/111
\$40,337,000	عموم القطر عموم القطر	تعمليات صندوق امير سون – 81,500 طن		
Ψ +0,557,000	عموم المعصر	عساوی امیر سون = 01,500 س	VV I'T	

\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II	WFP
		بخصوص المواد الغذائية الطارئة	
		-163,820 طن متري	
\$200,000,000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن	WFP
		متر ي	
\$ 161,328,914	(US	الامريكية للتنمية الدولية (SAID/OTI	كتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الإنتقال لدى الوكالة ا
\$ 3,346,406	عموم القطر	التكاليف الادارية	إدارية
\$ 7,087,595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	منظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$139,900,000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	ؤسسة البدائل الانمائية (DAI)
\$ 160,359	عموم القطر	الاعلام	إخبار الداخلية
\$400,000	عموم القطر	الاعلام	اديو SAWA
\$ 650,000	عموم القطر	الحكم الوطني	مؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية
			جمهورية NDI / IRI
\$ 1,042,315	عموم القطر	الحكم الوطني	مؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES
\$ 39,238	عموم القطر	المؤسسة المدنية	مركز الدولي لقانون اللاارباح ICNL
\$ 8,703,001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	** Spa Wa
جموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003			

\*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية لالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

\*\* للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

## معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنيت الآتي: <u>WWW.USAID.GOV/IRAQ</u>
  - ان الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID) تشجع مثل هذه التبر عات النقدية لانها:
  - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
  - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
    - يمكن نقلها بسرعة ومن دون أجور نقل
    - . تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
    - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنيت التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية: <u>WWW.USAID.GOV/IRAQ</u> في القسم المسمى: "'How can I help?"
  - مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية ( WWW.CIDI.ORG or 703-276 -1914 (Information
  - Inter Action: WWW.INTERACTION.ORG "العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " Guide to Appropriate Giving"
  - معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنيت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من موقع الإنترنيت الآتي: HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ